



## Совет Безопасности

Distr.: General  
15 June 2005  
Russian  
Original: English

---

### Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5201-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 июня 2005 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа — Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует первые всеобщие выборы президента и членов палаты представителей автономного района Бугенвиль, состоявшиеся 20 мая — 9 июня 2005 года, и считает, что они были проведены на компетентной и транспарентной основе, как это было отмечено Группой международных наблюдателей. Совет поздравляет автономное правительство Бугенвиля и народ Бугенвиля в связи с этим достижением и отмечает, что указанные выборы, которые отражают волю, выраженную народом Бугенвиля, знаменуют собой важную историческую веху в Бугенвильском мирном процессе и позволяют вступить в новый этап дальнейшего осуществления Мирного соглашения.

Совет приветствует также начало осуществления полномасштабной деятельности автономного правительства Бугенвиля и подтверждает свою неизменную поддержку народа Бугенвиля.

Совет настоятельно призывает стороны, не участвовавшие в выборном процессе, уважать результаты выборов и незамедлительно поддерживать автономное правительство Бугенвиля в его усилиях по миростроительству.

Совет Безопасности воздает должное правительству Папуа — Новой Гвинеи и лидерам Бугенвиля за их усилия по обеспечению полного осуществления Бугенвильского мирного соглашения. Совет Безопасности высоко оценивает поддержку международного сообщества, в частности важный вклад, внесенный странами в регионе, партнерами в сообществе доноров, а также Организацией Объединенных Наций. Кроме того, Совет с удовлетворением отмечает ту заслуживающую высокой оценки роль, которую сыграли Содружество и Форум тихоокеанских островов в направлении наблюдателей за выборами для обеспечения проведения выборов в спокойной обстановке.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению на Бугенвиле (МООННБ), а также действовавшее до нее Отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле (ЮНПОБ) продемонстрировали, что небольшая специальная политическая миссия Организации Объединенных Наций с четко определенным мандатом может внести важнейший вклад в усилия по урегулированию регионального конфликта эффективным и действенным образом.

Совет Безопасности призывает международное сообщество оказывать неизменную поддержку правительству Папуа — Новой Гвинеи и народу Бугенвиля в их усилиях по обеспечению их экономического и социального развития и достижению устойчивого мира в регионе, а также продемонстрировать свою приверженность этим усилиям».

---